LE POINT EN RECHERCHE

Décembre 2010 Série socio-économique 10-019

Série sur le logement selon les données du Recensement de 2006 : Numéro 9 – Ménages inuits au Canada

INTRODUCTION

Ce numéro du *Point en recherche* examine les conditions de logement des ménages inuits au Canada au moyen des données du Recensement de 2006 (voir l'encadré Définitions ci-dessous). En 2006, le Canada comptait 16 550 ménages inuits[1], ce qui représentait environ 3 % de tous les ménages autochtones et un peu plus d'un dixième de pourcentage (0,1 %) de l'ensemble des ménages au pays.

Définitions

La SCHL considère comme étant des **ménages autochtones** :

les ménages non familiaux dont au moins la moitié des membres se sont déclarés Autochtones;

OU

les ménages familiaux satisfaisant à au moins l'un des deux critères suivants :

- ménages où au moins un des membres du couple, marié ou vivant en union libre, ou encore un parent seul s'est déclaré Autochtone;
- ménages dont au moins la moitié des membres se sont déclarés Autochtones.

La SCHL définit un **ménage inuit** comme étant tout ménage autochtone dont au moins un membre se déclare Inuit.

Les personnes peuvent se déclarer membres de plus d'un groupe autochtone. Un ménage est comptabilisé dans plus d'un groupe autochtone si un de ses membres déclare son appartenance à plus d'un groupe autochtone ou si le ménage est composé de personnes appartenant à plus d'un groupe autochtone.

PROFIL DES MÉNAGES INUITS

La plupart des ménages inuits vivent dans la patrie inuite, le Nunaat inuit

En 2006, environ 60 % des ménages inuits vivaient dans le Nunaat inuit, la « patrie inuite » (voir la figure 1) : 36 % au Nunavut, 13 % dans la région du Nunavik dans le Nord du Québec, 7 % dans la région désignée des Inuvialuit dans les Territoires du Nord-Ouest et 4 % au Nunatsiavut dans le Nord du Labrador.

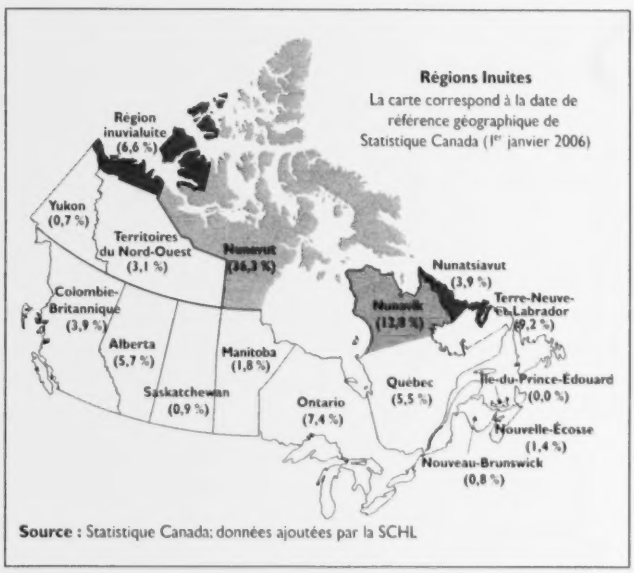


Figure 1 Répartition géographique des ménages inuits, Canada et patrie inuite, 2006

[1] Selon le *Dictionnaire du Recensement de 2006* de Statistique Canada, un ménage est formé d'une personne ou d'un groupe de personnes qui occupent le même logement et qui n'ont pas de domicile habituel ailleurs au Canada.

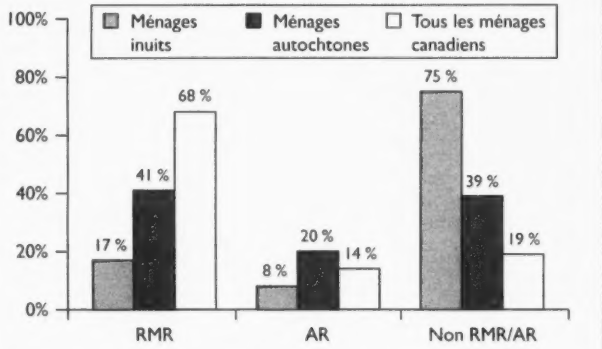
Canada

SCHL CMHC
AU CŒUR DE L'HABITATION

Une proportion importante des ménages inuits habitaient au Québec (13 % au Nunavik et 6 % ailleurs au Québec), à Terre-Neuve-et-Labrador (13 %, dont 3,8 % au Nunatsiavut), en Ontario (7 %) et en Alberta (6 %).

La plupart des ménages inuits vivent dans de petites collectivités éloignées

En 2006, la majorité (75 %) des ménages inuits au Canada vivaient à l'extérieur des régions métropolitaines de recensement et des agglomérations de recensement[2], contre 19 % de tous les ménages canadiens (voir la figure 2).



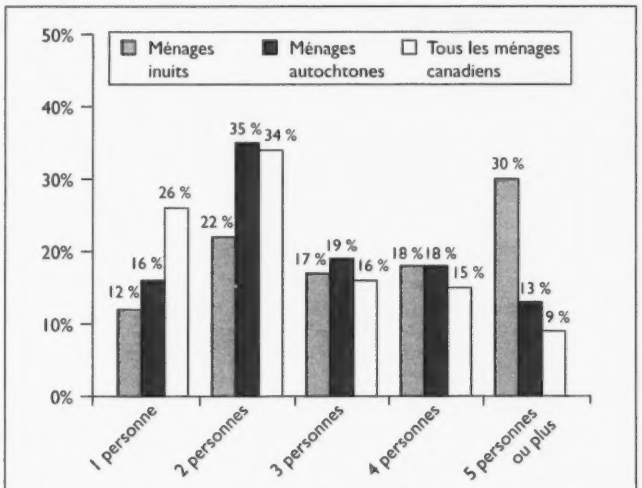
Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Figure 2 Ménages inuits selon la taille des collectivités, Canada, 2006

Les ménages inuits sont relativement plus grands et sont davantage susceptibles de compter des enfants

Pour les Inuits, le nombre moyen de personnes par ménage s'élevait à 3,6, alors qu'il était de 3,0 pour l'ensemble des ménages autochtones et de 2,5 pour l'ensemble des ménages canadiens. Trente pour cent des ménages inuits étaient formés d'au moins cinq membres, comparativement à 9 % de l'ensemble des ménages canadiens (voir la figure 3).

Comparés aux autres ménages, les ménages inuits étaient bien plus susceptibles de comprendre des enfants. En effet, environ 61 % des ménages inuits avaient des enfants, contre 42 % de l'ensemble des ménages canadiens. Les ménages inuits étaient plus susceptibles d'être formés de couples ayant des enfants (43 %) ou de parents uniques ayant des



Les données du tableau sont fondées sur les ménages pour lesquels les besoins impérieux en matière de logement peuvent être évalués, plutôt que sur l'univers entier des ménages (voir *Ménages inuits éprouvant des besoins impérieux en matière de logement* ci-dessous).

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Figure 3 Ménages inuits selon le nombre de personnes, Canada, 2006

enfants (18 %) que l'ensemble des ménages canadiens (31 % et 10 %, respectivement) (voir le tableau 1).

Les ménages multifamiliaux étaient un peu plus fréquents chez les Inuits (9 %) que chez l'ensemble des Canadiens (2 %). Le pourcentage de ménages inuits formés d'une personne (13 %) représentait la moitié de celui de tous les ménages canadiens (27 %).

Tableau 1 Ménages inuits par type de ménage, Canada, 2006

	Ménages inuits	Ménages autochtones	Tous les ménages canadiens
Total	100 %	100 %	100 %
Couples sans enfants	12 %	22 %	26 %
Couples avec enfants	43 %	34 %	31 %
Ménages monoparentaux	18 %	18 %	10 %
Ménages multifamiliaux	9 %	4 %	2 %
Ménages d'une personne	13 %	17 %	27 %
Ménages non familiaux de deux personnes ou plus	4 %	5 %	4 %

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

[2] Statistique Canada a désigné 33 grandes zones urbaines comme étant des régions métropolitaines de recensement (RMR), formées d'une ou de plusieurs municipalités voisines situées autour d'un important noyau urbain. Une RMR doit compter au moins 100 000 habitants, dont au moins 50 000 personnes vivant dans le noyau urbain. Le noyau urbain des plus petites villes, les agglomérations de recensement (AR), doit compter au moins 10 000 habitants.

Le revenu moyen des ménages inuits est relativement faible

En 2005, le revenu moyen avant impôt des ménages inuits s'établissait à environ 63 000 $. Ce revenu moyen est inférieur à celui de tous les ménages canadiens (72 400 $), mais supérieur à celui de tous les ménages autochtones (60 200 $) (voir le tableau 2).

Environ 20 % des ménages inuits avaient un revenu total avant impôt de moins de 30 000 $, contre 15 % environ de tous les ménages canadiens. Les ménages inuits étaient sous-représentés au sommet de l'échelle des revenus : 38 % avaient un revenu supérieur à 75 000 $, comparativement à 44 % de tous les ménages canadiens.

Les traitements et les salaires sont la principale source de revenu des ménages inuits

En 2005, les traitements et les salaires étaient la principale source de revenu d'environ 71 % des ménages inuits, par rapport à 65 % de tous les ménages canadiens (voir le tableau 3). Cependant, les ménages inuits étaient également plus susceptibles de dépendre de paiements de transfert du gouvernement, comme des prestations d'aide sociale, d'assurance-emploi ou de la Sécurité de la vieillesse (25 %, contre 20 % de l'ensemble des ménages canadiens). Le revenu tiré d'un travail autonome (2 %) et celui tiré de placements, d'avoirs de retraite ou d'autres sources (2 %) étaient moins courants et moins probables chez les ménages inuits que chez l'ensemble des ménages canadiens (4 % et 11 %, respectivement).

Tableau 2 Revenu avant impôt des ménages inuits, Canada, 2005

	Ménages inuits	Ménages autochtones	Tous les ménages canadiens
Revenu moyen des ménages *	63 031 $	60 186 $	72 391 $
Total	100 %	100 %	100 %
Moins de 10 000 $	2 %	2 %	1 %
10 000 $ à 19 000 $	7 %	10 %	6 %
20 000 $ à 29 999 $	10 %	12 %	8 %
30 000 $ à 39 999 $	11 %	12 %	10 %
40 000 $ à 49 999 $	10 %	11 %	10 %
50 000 $ à 74 999 $	21 %	21 %	22 %
75 000 $ à 99 999 $	16 %	15 %	17 %
100 000 $ ou plus	23 %	17 %	27 %

* Les moyennes indiquées dans le tableau sont fondées sur les ménages pour lesquels les besoins impérieux en matière de logement peuvent être évalués, plutôt que sur l'univers entier des ménages (voir Ménages inuits éprouvant des besoins impérieux en matière de logement ci-dessous).
Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Tableau 3 Principale source de revenu des ménages, Canada, 2005

Principale source de revenu du ménage	Ménages inuits	Ménages autochtones	Tous les ménages canadiens
Traitements et salaires	71 %	70 %	65 %
Paiements de transfert du gouvernement	25 %	23 %	20 %
Travail autonome	2 %	3 %	4 %
Placements	0,3 %	1 %	2 %
Revenu de retraite	1 %	3 %	8 %
Autre revenu	1 %	1 %	1 %

Données fondées sur les ménages pour lesquels les besoins impérieux en matière de logement peuvent être évalués, plutôt que sur l'univers entier des ménages (voir Ménages inuits éprouvant des besoins impérieux en matière de logement ci-dessous).
Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Les frais de logement des ménages inuits sont relativement moins élevés

En 2005, les ménages inuits avaient un revenu moyen avant impôt inférieur de 13 % à celui de tous les ménages canadiens (voir le tableau 4). Au même moment, leurs frais de logement mensuels moyens (656 $) étaient de 28 % inférieurs à ceux de l'ensemble des ménages canadiens (905 $). Cette situation reflète une caractéristique unique de la vie dans le Nord : une forte proportion des logements dans la patrie inuite sont loués, habituellement à loyer réduit, auprès d'une commission du logement public ou, dans une moindre mesure, auprès d'un employeur.

Par conséquent, les ménages inuits ont déclaré un rapport frais de logement-revenu (RFLR) relativement faible. Le RFLR moyen d'un ménage inuit en 2006 s'établissait à 16,1 %, soit sept points de pourcentage de moins que celui de tous les ménages autochtones et cinq points de pourcentage de moins que celui de tous les ménages canadiens.

CARACTÉRISTIQUES DU LOGEMENT

Les ménages inuits sont plus susceptibles de vivre dans des maisons individuelles

En 2006, 61 % des ménages inuits vivant dans le Nunaat inuit habitaient dans une maison individuelle, un pourcentage supérieur à la moyenne de tous les ménages canadiens (55 %) (voir le tableau 5). Seulement 7 % vivaient dans des appartements, comparativement à 27 % de l'ensemble des ménages canadiens. Environ 31 % habitaient dans d'autres types de logement collectif, comme des maisons en rangée, des maisons jumelées ou des duplex, contre 16 % de tous les ménages canadiens.

En ce qui concerne les ménages inuits vivant à l'extérieur de leur patrie, les tendances relatives au logement étaient quelque peu différentes : environ 50 % d'entre eux habitaient dans des maisons individuelles, 28 %, dans des appartements, et 19 %, dans d'autres types de logement collectif.

Tableau 4 Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR), Canada, 2006

	Ménages inuits			Tous les ménages autochtones			Tous les ménages canadiens		
	Total	Propriétaires	Locataires	Total	Propriétaires	Locataires	Total	Propriétaires	Locataires
Ménages privés	15 950	5 530	10 425	401 145	220 500	180 640	11 766 145	8 158 115	3 608 025
Revenu moyen des ménages	63 031 $	83 213 $	52 322 $	60 186 $	76 920 $	39 760 $	72 391 $	85 857 $	41 943 $
Frais de logement mensuels moyens	656 $	943 $	499 $	835 $	961 $	678 $	905 $	983 $	725 $
RFLR moyen	16,1	16,7	15,7	23,2	18,9	28,4	21,8	18,7	28,9

Données fondées sur les ménages pour lesquels les besoins impérieux en matière de logement peuvent être évalués, plutôt que sur l'univers entier des ménages (voir *Ménages inuits éprouvant des besoins impérieux en matière de logement ci-dessous*).
Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Tableau 5 Ménages par type de logement, Canada, 2006

	Tous les types de logement*	Maison individuelle	Appartement dans un immeuble de cinq étages ou plus	Appartement dans un immeuble de moins de cinq étages	Autre type de logement collectif	Habitation mobile
Tous les ménages canadiens	100 %	55 %	9 %	18 %	16 %	1 %
Tous les ménages inuits	100 %	57 %	2 %	13 %	26 %	1 %
Dans la patrie inuite	100 %	61 %	1 %	6 %	31 %	1 %
Nunavut	100 %	60 %	1 %	5 %	34 %	0 %
Nunavik	100 %	56 %	0 %	11 %	33 %	0.5 %
Région inuvialuite	100 %	60 %	0 %	10 %	25 %	6 %
Nunatsiavut	100 %	92 %	0 %	0 %	8 %	0 %
À l'extérieur de la patrie inuite	100 %	50 %	5 %	23 %	19 %	2 %

* Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre à 100 %.
Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Les logements des ménages inuits comptent le même nombre de chambres que ceux des ménages canadiens moyens, mais ils sont plus petits

Les logements des ménages inuits comptaient en moyenne 5,5 pièces[3], comparativement à 6,4 pour ceux des ménages canadiens dans leur ensemble. Ils avaient le même nombre moyen de chambres (2,7) que ceux des ménages canadiens moyens, même si les ménages inuits comptaient en moyenne plus de membres (3,6 personnes par ménage) que les ménages canadiens (2,5 personnes par ménage) (voir le tableau 6).

Tableau 6 Taille des ménages et des logements, Canada, 2006

	Nombre moyen de personnes par ménage	Nombre moyen de chambres par logement	Nombre moyen de pièces par logement
Tous les ménages canadiens	2,5	2,7	6,4
Tous les ménages inuits	3,6	2,7	5,5
Dans la patrie inuite	4,1	2,6	5,1
Nunavut	4,2	2,6	5,1
Nunavik	4,6	2,7	5,0
Région inuvialuite	3,2	2,5	5,0
Nunatsiavut	3,6	3,0	6,0
À l'extérieur de la patrie	2,9	2,8	6,1

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

La plupart des ménages inuits louent leur logement

En 2006, 65 % des ménages inuits louaient leur logement, contre 31 % des ménages canadiens (voir le tableau 7). Dans la patrie inuite, où les coûts de construction et d'entretien d'un logement sont élevés, la plupart des résidents (environ 77 %), Inuits ou non, louaient leur logement. Le Nunatsiavut était l'exception, car la majorité (environ 65 %) des Inuits y étaient propriétaires de leur logement.

Le logement social représente la plus grande partie du parc de logements dans la patrie inuite. En effet, dans le Nunaat inuit, trois quarts des locataires vivent dans des logements sociaux, publics ou subventionnés par le gouvernement[4]. Au Nunavik, le logement social représente environ 96 % de tous les types de logement, et au Nunavut, il correspond aux trois quarts du parc de logements[5].

Les ménages inuits habitant dans le Nunaat inuit avaient autant de chances d'être propriétaires (environ 23 %) que l'ensemble de la population régionale. En revanche, ceux vivant dans le reste du Canada étaient moins susceptibles d'être propriétaires (51 %) que l'ensemble des ménages canadiens (68 %).

Tableau 7 Mode d'occupation du logement, par région, Canada, 2006

	Ménages inuits			Tous les ménages canadiens		
	Total	Propriétaires	Locataires	Total	Propriétaires	Locataires
Total du Canada	100 %	34 %	65 %	100 %	68 %	31 %
Dans la patrie inuite	100 %	23 %	77 %	100 %	22 %	78 %
Nunavut	100 %	24 %	76 %	100 %	23 %	77 %
Nunavik	100 %	3 %	97 %	100 %	3 %	97 %
Région inuvialuite	100 %	35 %	65 %	100 %	33 %	67 %
Nunatsiavut	100 %	65 %	36 %	100 %	61 %	39 %
À l'extérieur de la patrie	100 %	51 %	48 %	100 %	68 %	31 %

Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre à 100 %
Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

[3] Dans le recensement, la cuisine, les chambres et les pièces aménagées au grenier ou au sous-sol sont considérées comme des pièces, mais les salles de bains, les entrées, les vestibules et les pièces utilisées seulement à des fins d'affaires ne le sont pas.

[4] « Enquête auprès des peuples autochtones, 2006 », dans H. Tait, *Santé et situation sociale des Inuits*, Statistique Canada, 89-637-X, p. 17.

[5] Luigi Zanasi, Expiry of Federal Funding for Social Housing: Implications for the Territorial Housing Corporations, décembre 2006, p. 9.

Logement acceptable et besoins impérieux en matière de logement

On considère qu'un **logement est acceptable** s'il est de qualité convenable, de taille convenable et de prix abordable.

- Un logement est de **qualité convenable** si, de l'avis de ses occupants, il ne nécessite pas de réparations majeures.
- Un logement est de **taille convenable** si le nombre de chambres est suffisant, compte tenu de la taille et de la composition du ménage, au sens des définitions figurant dans la Norme nationale d'occupation (NNO). Selon cette norme, « suffisamment de chambres » signifie une chambre pour chaque membre des catégories d'occupants suivantes : couple d'adultes; personne seule de 18 ans ou plus faisant partie du ménage; deux enfants de même sexe âgés de moins de 18 ans; fille ou garçon additionnel dans la famille, sauf s'il y a deux enfants de sexe opposé âgés de moins de cinq ans, qui peuvent alors partager la même chambre. Un ménage composé d'une personne seule peut occuper un studio (c'est-à-dire un logement sans chambre distincte).
- Un logement est **abordable** si le ménage qui l'occupe y consacre moins de 30 % de son revenu avant impôt. Pour les locataires, les frais de logement englobent le loyer et les paiements effectués pour l'électricité, le combustible, l'eau et les autres services municipaux. Pour les propriétaires, ils englobent les versements hypothécaires (principal et intérêt), l'impôt foncier et les charges de copropriété, ainsi que les paiements effectués pour l'électricité, le combustible, l'eau et les autres services municipaux.

On dit d'un ménage qu'il éprouve des **besoins impérieux en matière de logement** si son habitation est non conforme à au moins une des normes d'acceptabilité (qualité, taille ou abordabilité) et si le loyer médian des logements acceptables sur le marché local correspond à 30 % ou plus de son revenu avant impôt.

Taille convenable – La probabilité que les ménages inuits vivent dans un logement surpeuplé est relativement beaucoup plus grande

En 2006, environ 27 % des ménages inuits vivaient dans des logements surpeuplés (c'est-à-dire, non-conformes à la norme de taille), contre environ 6 % des ménages canadiens dans leur ensemble (voir le tableau 8). C'est au Nunavik et au Nunavut que les problèmes de surpeuplement étaient les plus graves, à 48 % et à 38 %, respectivement.

Tableau 8 Taille du logement par mode d'occupation, Canada, 2006

	Logements non conformes à la norme de taille Logements surpeuplés (%)		
	Total	Propriétaires	Locataires
Tous les ménages canadiens	6 %	4 %	11 %
Tous les ménages inuits	27 %	15 %	34 %
Dans la patrie inuite	37 %	27 %	40 %
Nunavut	38 %	31 %	41 %
Nunavik	48 %	27 %	48 %
Région inuvialuite	20 %	19 %	20 %
Nunatsiavut	16 %	20 %	13 %
À l'extérieur de la patrie	13 %	6 %	19 %

Comprend tous les ménages privés.
Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Tableau 9 Qualité et âge du logement, Canada, 2006

	Logements non conformes à la norme de qualité – nécessitant des réparations majeures	Logements de moins de 25 ans (construits entre 1981 et 2006)
Tous les ménages canadiens	7 %	39 %
Tous les ménages inuits	22 %	56 %
Dans la patrie inuite	27 %	69 %
Nunavut	23 %	67 %
Nunavik	40 %	83 %
Région inuvialuite	24 %	53 %
Nunatsiavut	33 %	72 %
À l'extérieur de la patrie	14 %	38 %

Comprend tous les ménages privés.
Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Les ménages inuits habitant dans la patrie étaient trois fois plus susceptibles d'habiter un logement surpeuplé (39 %) que les familles inuites vivant ailleurs au Canada (13 %), et environ six fois plus que les ménages canadiens dans leur ensemble (6 %).

En règle générale, les locataires sont plus susceptibles que les propriétaires de vivre dans des logements surpeuplés, ce qui était tout aussi vrai dans le Nunaat inuit. Par exemple, parmi les ménages inuits qui habitaient dans la patrie, environ 40 % des locataires vivaient dans des logements surpeuplés, contre 27 % des propriétaires.

Qualité convenable – Les ménages inuits sont beaucoup plus susceptibles de vivre dans un logement non conforme à la norme de qualité, qui nécessite des réparations majeures

Environ 22 % des ménages inuits et 8 % de tous les ménages canadiens ont déclaré vivre dans des logements nécessitant des réparations majeures[6] (voir le tableau 9). La plus forte proportion de ces logements a été observée chez les familles inuites vivant au Nunavik (40 %).

En règle générale, les locataires sont plus susceptibles que les propriétaires de déclarer que leur logement nécessite d'importantes réparations; cette situation s'applique aux ménages inuits et aux ménages canadiens dans leur ensemble. Au Nunavik, la probabilité que les locataires inuits déclarent que leur logement nécessite des travaux d'envergure est deux fois plus forte que chez les propriétaires (41 % et 18 %, respectivement). Le Nunatsiavut et la région inuvialuite font exception : les propriétaires y sont plus susceptibles que les locataires de dire que leur logement nécessite des réparations majeures (voir le tableau 1 de l'annexe).

Le besoin relativement grand de réparations majeures dans la patrie inuite n'est pas attribuable à l'âge des logements

En comparaison avec le parc de logements de l'ensemble du Canada, une proportion relativement plus grande des logements dans la patrie inuite nécessitaient des réparations majeures, malgré le fait qu'ils étaient plus jeunes (voir le tableau 9). En 2006, plus de la moitié (56 %) des logements inuits dans la patrie avaient moins de 25 ans, contre 39 % des logements dans l'ensemble du pays. La rigueur du climat nordique accélère l'usure des logements, et les matériaux nécessaires aux réparations sont chers et difficiles à obtenir en raison des difficultés de transport[7].

Tableau 10 Logements nécessitant d'importantes réparations, selon le degré de surpeuplement, Canada, 2006

	Logements nécessitant d'importantes réparations (%)				
	Tous les ménages	Degré de surpeuplement			
		Logements ayant un nombre suffisant de chambres	Logements nécessitant une chambre de plus	Logements nécessitant deux chambres de plus	Logements nécessitant au moins trois chambres de plus
Tous les ménages canadiens	8 %	4 %	8 %	9 %	13 %
Tous les ménages inuits	22 %	19 %	28 %	35 %	40 %
Dans la patrie inuite	28 %	24 %	30 %	35 %	39 %
Nunavut	23 %	20 %	27 %	30 %	26 %
Nunavik	40 %	37 %	39 %	42 %	61 %
Région inuvialuite	25 %	23 %	22 %	43 %	40 %
Nunatsiavut	33 %	29 %	46 %	67 %	0 %
À l'extérieur de la patrie	14 %	13 %	23 %	33 %	50 %

Comprend tous les ménages privés.
Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

[6] Outre les 22 % de logements nécessitant des réparations majeures – plomberie ou câblage électrique défectueux, ou des réparations de la structure des murs, des planchers ou des plafonds – 32 % des ménages ont indiqué que leur logement nécessitait des réparations mineures – carreaux pour sol, briques ou bardeaux manquants ou non fixés, ou escaliers, rampes ou bardage défectueux. Dans la patrie, 60 % des logements des ménages inuits nécessitaient des réparations majeures ou mineures. Compte tenu de la rigueur du climat dans la patrie inuite, les défauts mineurs peuvent être importants, car ils pourraient entraîner la détérioration de l'enveloppe de bâtiment ou d'un des principaux systèmes.

[7] Voir *L'Observateur du logement au Canada 2008*, page 76, et les feuillets *Votre maison*, Série habitation nordique, publiés par la SCHL.

Les logements surpeuplés des ménages inuits sont deux fois plus susceptibles de nécessiter des réparations importantes

Les familles inuites vivant dans des logements qui nécessitent au moins trois chambres supplémentaires sont beaucoup plus susceptibles de déclarer que des réparations majeures s'imposent (40 %) que celles habitant dans des logements de taille convenable (19 %) (voir le tableau 10). Cette tendance se manifeste tant chez les ménages inuits vivant dans leur patrie qu'ailleurs au Canada. Le surpeuplement accélère la détérioration des logements, d'où le besoin accru de réparations importantes.

Tableau 11 Rapport frais de logement-revenu (RFLR), Canada, 2006

	Logements non conformes à la norme d'abordabilité – Ménages consacrant 30 % ou plus de leur revenu aux frais de logement (Pourcentage de ménages)		
	Tous les ménages	Propriétaires	Locataires
Tous les ménages canadiens	21 %	15 %	35 %
Tous les ménages inuits	13 %	11 %	14 %
Dans la patrie inuite	7 %	10 %	6 %
Nunavut	7 %	12 %	6 %
Nunavik	2 %	0 %	2 %
Région inuvialuite	13 %	12 %	14 %
Nunatsiavut	7 %	5 %	11 %
À l'extérieur de la patrie	23 %	12 %	35 %

Données fondées sur les ménages pour lesquels les besoins impérieux en matière de logement peuvent être évalués, plutôt que sur l'univers entier des ménages (voir *Ménages inuits éprouvant des besoins impérieux en matière de logement* ci-dessous).
Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Prix abordable – Les ménages inuits sont relativement moins à risque d'avoir des problèmes liés à l'abordabilité[8]

À l'échelle nationale, environ 13 % des ménages inuits consacraient au moins 30 % de leur revenu avant impôt aux frais de logement, ce qui les plaçait sous la norme d'abordabilité de la SCHL (voir le tableau 11). Cette proportion était sensiblement inférieure à celle des Inuits vivant dans des logements surpeuplés (27 %) ou dans des logements nécessitant d'importantes réparations (22 %).

Les ménages inuits habitant dans la patrie couraient beaucoup moins de risques d'avoir un problème d'abordabilité (7 %) que ceux vivant dans le reste du Canada (23 %). Dans la patrie, ils n'étaient pas plus susceptibles que les ménages non inuits d'habiter dans un logement inabordable. Cependant, les ménages inuits à l'extérieur de la patrie étaient relativement plus à risque d'avoir un problème d'abordabilité (23 %, contre 21 % chez l'ensemble des ménages canadiens). Dans le Nunaat inuit, c'est dans la région désignée des Inuvialuit (13 %) que la pénurie de logements abordables était la plus grave, suivie par le Nunavut (7 %) et le Nunatsiavut (7 %).

Seulement la moitié des ménages inuits vivent dans un logement acceptable

En 2006, 50 % des ménages inuits vivaient dans un logement non conforme à au moins une des trois normes d'acceptabilité de la SCHL : la qualité, la taille et l'abordabilité (voir le tableau 12).

Tableau 12 Conditions de logement des ménages inuits et autochtones et de l'ensemble des ménages, Canada, 2006

	Ménages inuits			Ménages autochtones	Tous ménages canadiens
	Tous ménages inuits	Dans la patrie	À l'extérieur de la patrie		
Habitation supérieure aux normes	49,6 %	43,3 %	59,5 %	59,7 %	69,5 %
Habitation non conforme aux normes	50,4 %	56,8 %	40,4 %	40,3 %	30,5 %
Non conforme à une norme	38,1 %	42,0 %	31,9 %	32,7 %	26,7 %
Non conforme à plusieurs normes	12,4 %	14,7 %	8,7 %	7,5 %	3,8 %

Données fondées sur les ménages pour lesquels les besoins impérieux en matière de logement peuvent être évalués, plutôt que sur l'univers entier des ménages (voir *Ménages inuits éprouvant des besoins impérieux en matière de logement* ci-dessous).
Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

[8] Il est à noter que les données sur l'abordabilité ne sont fondées que sur les ménages pour lesquels les besoins impérieux en matière de logement pouvaient être évalués, plutôt que sur l'univers entier des ménages (voir *Ménages inuits éprouvant des besoins impérieux en matière de logement* ci-dessous).

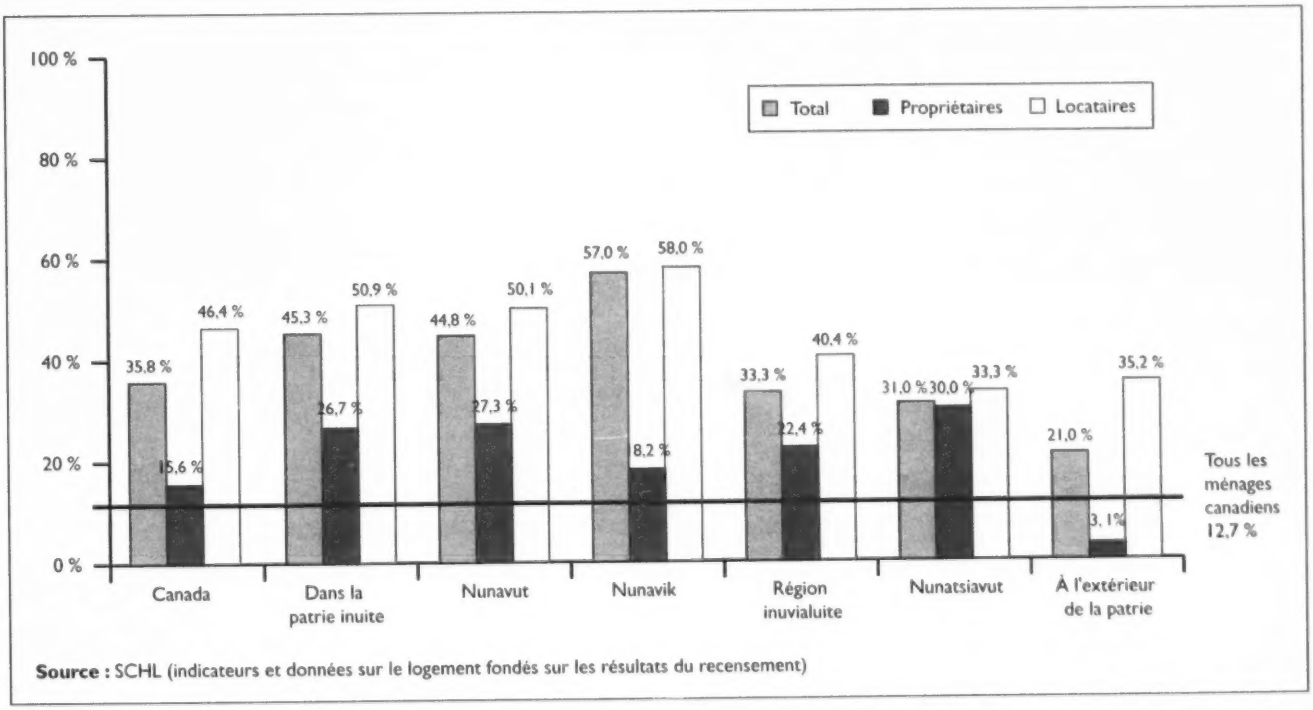
Les ménages inuits risquaient davantage d'habiter dans un logement non conforme à plusieurs de ces normes. Dans l'ensemble, 12 % d'entre eux vivaient dans un logement ne répondant pas à plusieurs des normes d'occupation, contre 8 % des ménages autochtones et 4 % des ménages canadiens dans leur ensemble.

Seulement 2,3 % environ des ménages inuits qui vivaient dans un logement non conforme aux normes d'occupation avaient un revenu suffisant pour louer un logement acceptable sur le marché local. En comparaison, 19 % de tous les ménages canadiens dont le logement n'était pas conforme à au moins une des normes n'avaient pas de besoins impérieux en matière de logement.

MÉNAGES INUITS ÉPROUVANT DES BESOINS IMPÉRIEUX EN MATIÈRE DE LOGEMENT

Les conditions de logement sont évaluées au moyen d'une analyse de l'« acceptabilité », à partir des données du recensement, relativement aux normes d'occupation de la SCHL que sont la qualité, la taille et l'abordabilité (voir l'encadré *Définitions* ci-dessus). Un ménage éprouve des « besoins impérieux en matière de logement » s'il vit dans un logement inacceptable et si le loyer médian des logements acceptables sur le marché local correspond à 30 % ou plus de son revenu avant impôt.

L'univers des ménages pris en considération en vue d'évaluer les besoins impérieux en matière de logement ne comprend que les ménages privés non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve, dont le revenu est positif et le rapport frais de logement-revenu (RFLR) est inférieur à 100 %. Dans le cas des ménages agricoles, il n'est pas possible de distinguer les frais de logement des frais liés aux autres bâtiments de la ferme. Par ailleurs, les frais de logement ne sont pas recueillis pour les ménages (vivant dans les réserves ou hors réserve) qui voient ces frais pris en charge par leur bande. Sont aussi exclus de l'analyse de l'abordabilité du logement les ménages dont le revenu est nul ou négatif et les ménages qui ont un RFLR de 100 % ou plus, la SCHL jugeant impossible d'interpréter le RFLR dans leur situation. Ces ménages ne font donc pas partie de l'évaluation des besoins impérieux en matière de logement.



Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Figure 4 Ménages inuits éprouvant des besoins impérieux en matière de logement, Canada, 2006

Comme la population d'Inuits vivant dans les réserves (110 ménages) ou sur des terres agricoles (15 ménages) est très petite, le montant des frais de logement peut être déterminé pour la quasi-totalité des ménages inuits et leur rapport frais de logement-revenu ne peut être interprété que dans très peu de cas. Il a donc été possible d'évaluer les besoins impérieux en matière de logement de 15 950 ménages inuits non agricoles, non membres d'une bande et vivant hors réserve, dont le revenu avant impôt était positif et le rapport frais de logement-revenu avant impôt était inférieur à 100 %, ce qui représente 96,4 % de l'ensemble des ménages inuits[9].

Plus d'un ménage inuit sur trois a des besoins impérieux en matière de logement

La probabilité d'éprouver des besoins impérieux en matière de logement était bien plus forte pour les ménages inuits (35,8 %) que pour l'ensemble des ménages canadiens (12,7 %) (voir la figure 4). La proportion des ménages inuits ayant de tels besoins était considérablement plus grande chez les locataires que chez les propriétaires. En effet, près de la moitié (46,4 %) des deux tiers environ de ménages inuits qui étaient locataires éprouvaient des besoins impérieux en matière de logement, contre 15,7 % de ceux qui étaient propriétaires.

Environ la moitié des ménages inuits habitant dans le Nunaat inuit (45,3 %) avaient des besoins impérieux en matière de logement, soit plus du double du pourcentage de ceux vivant ailleurs au Canada (20,9 %), la proportion la plus forte ayant été relevée au Nunavik (57,0 %), suivi par le Nunavut (44,8 %). Dans la patrie, la proportion de ménages inuits éprouvant de tels besoins chez les locataires (50,9 %) représentait près du double de celle chez les propriétaires (26,7 %).

Le rapport frais de logement-revenu (RFLR) des ménages inuits en situation de besoins impérieux en matière de logement est relativement faible

Bien que les ménages aux prises avec des besoins impérieux en matière de logement consacrent habituellement une portion importante de leur revenu aux frais de logement, ce n'était pas le cas en général des ménages inuits dans cette situation. Leur rapport frais de logement-revenu (21,0 %) était considérablement inférieur à ceux des ménages autochtones (43,5 %) et de l'ensemble des ménages canadiens (48,7 %) éprouvant de tels besoins (voir le tableau 13). Ils consacraient environ la même portion de leur revenu aux frais de logement (21,0 %) que les ménages canadiens dans leur ensemble (21,8 %). Cela s'explique par le grand nombre de ménages inuits dans le Grand Nord qui vivent dans des logements subventionnés.

La proportion de problèmes de taille et de qualité est plus forte en 2006 qu'elle ne l'était en 1996

La proportion de ménages inuits vivant dans des logements surpeuplés est passée de 32 % en 1996 à 27 % en 2001, puis a augmenté à 28 % en 2006. Celle des ménages inuits habitant dans des logements nécessitant des réparations majeures est passée de 18 % en 1996 à 22 % en 2006.

Tableau 13 Revenu et frais de logement moyens des ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement et de ceux n'en ayant pas, Canada, 2006

	Ménages inuits		Ménages autochtones		Tous les ménages canadiens	
	N'éprouvant pas de tels besoins	Éprou-vant de tels besoins	N'éprou-vant pas de tels besoins	Éprou-vant de tels besoins	N'éprouvant pas de tels besoins	Éprouvant de tels besoins
Ménages privés	10 245	5 705	319 330	81 815	10 271 750	1 494 395
Revenu moyen des ménages	75 779 $	40 137 $	70 206 $	21 077 $	80 018 $	19 968 $
Frais de logement mensuels moyens	750 $	487 $	883 $	648 $	926 $	756 $
RFLR moyen	13,3	21	18	43,5	17,9	48,7

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

[9] En 2006, les besoins impérieux en matière de logement ont pu être évalués chez 95 % de l'ensemble des ménages canadiens.

Le pourcentage de ménages incapables de payer leur logement a également augmenté, passant de 11 % en 1996 à 13 % en 2006.

En 2006, 35,8 % des ménages inuits éprouvaient des besoins impérieux en matière de logement, un taux demeuré inchangé par rapport à 2001 et une augmentation de trois points de pourcentage par rapport à 1996 (32,8 %) (voir la figure 5).

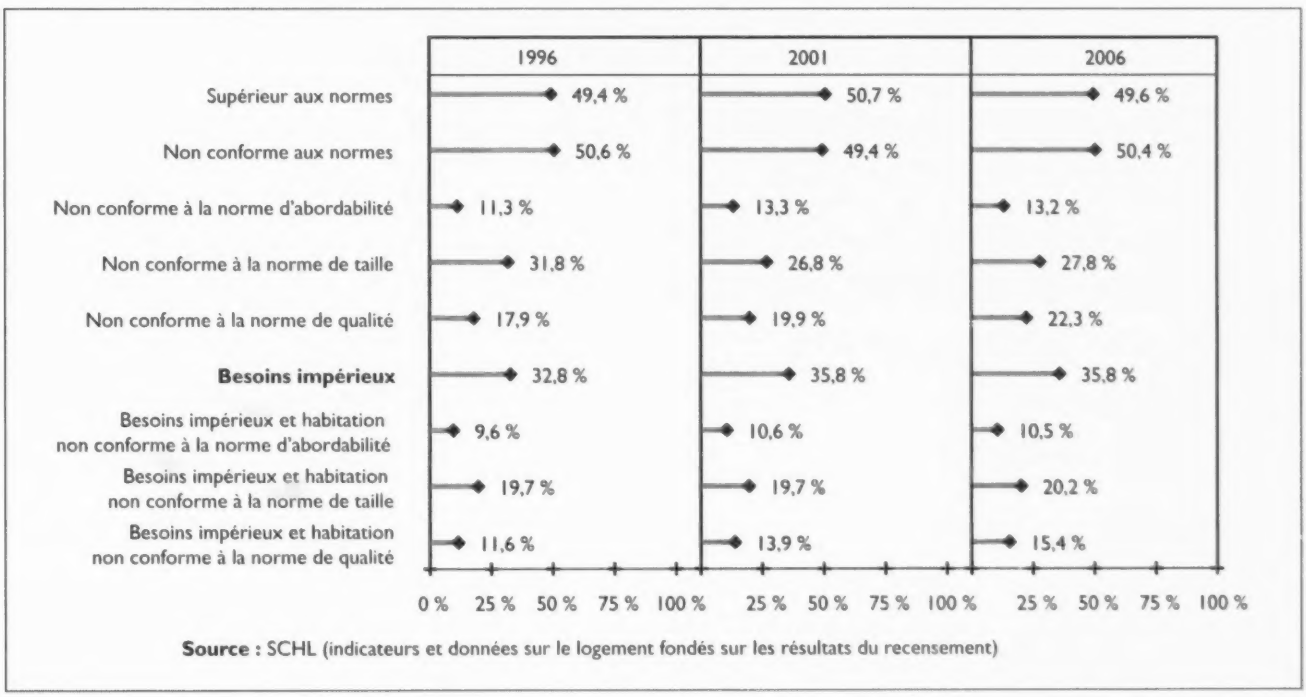
Les Inuits sont surreprésentés parmi les habitants du Nord en situation de besoins impérieux en matière de logement

La proportion relativement forte de ménages aux prises avec des besoins impérieux en matière de logement chez tous les résidents de la patrie inuite est notamment attribuable aux coûts élevés de construction, de réparation et de chauffage des logements dans le Nord, à la courte saison de construction et à l'offre limitée de logements. Cependant, les ménages inuits constituaient une portion relativement plus grande des ménages éprouvant de tels besoins dans chacune des régions de la patrie inuite (voir le tableau 14). Ils représentaient 75,2 % de tous les ménages vivant dans la patrie inuite, mais 91 % de ceux en situation de besoins impérieux en matière de logement.

Tableau 14 Proportion de ménages inuits dans l'ensemble des ménages et dans l'ensemble des ménages en situation de besoins impérieux en matière de logement, Canada, 2006

	Ménages inuits par rapport à tous les ménages	Ménages inuits éprouvant de tels besoins par rapport à tous les ménages ainsi touchés
Canada	0,1 %	0,4 %
Dans la patrie inuite	75,1 %	90,7 %
Nunavut	76,6 %	92,0 %
Nunavik	82,1 %	96,4 %
Région inuvialuit	54,8 %	67,6 %
Nunatsiavut	90,6 %	97,5 %
À l'extérieur de la patrie	0,1 %	0,1 %

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)



Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Figure 5 Ménages inuits en situation de besoins impérieux en matière de logement et dont le logement n'est pas conforme aux normes d'occupation, Canada, 1996-2006

Tableau 15 Ménages inuits et fréquence des besoins impérieux en matière de logement, Canada, 2006

	Pourcentage de ménages éprouvant de tels besoins		
	Ménages inuits	**Tous les ménages autochtones**	**Tous les ménages canadiens**
Total des ménages	**35,8 %**	**20,4 %**	**12,7 %**
Type de ménage			
Ménages familiaux	36,5 %	17,8 %	9,2 %
Couples	29,7 %	10,2 %	6,2 %
Parents seuls	50,3 %	42,9 %	26,5 %
Ménages multifamiliaux	50,4 %	19,6 %	8,4 %
Ménages non familiaux	32,2 %	29,9 %	21,1 %
Âge du principal soutien du ménage			
15 à 34 ans	41,0 %	25,7 %	14,7 %
35 à 64 ans	34,2 %	18,2 %	11,5 %
65 ans ou plus	29,0 %	19,4 %	14,4 %
Situation d'emploi du principal soutien			
Ne fait pas partie de la population active	47,3 %	37,0 %	20,2 %
Fait partie de la population active	31,9 %	14,6 %	9,4 %
Sans emploi	47,0 %	35,5 %	25,7 %
Employé	29,4 %	12,7 %	8,6 %
Temps plein	26,7 %	10,8 %	7,4 %
Temps partiel	44,4 %	27,4 %	18,0 %
Principale source de revenu du ménage			
Traitements et salaires	28,2 %	9,7 %	6,3 %
Travail autonome	35,3 %	21,2 %	18,5 %
Paiements de transfert du gouvernement	58,1 %	54,3 %	36,9 %
Revenu tiré de placements	25,0 %	11,3 %	9,7 %
Revenu tiré d'avoirs de retraite	10,7 %	3,5 %	1,8 %
Autre revenu*	38,7 %	34,1 %	24,9 %

* Comprend les pensions alimentaires, les pensions alimentaires pour enfants et les bourses d'études.
Source : SCHL (indicateurs et données fondés sur les résultats du recensement)

La moitié des ménages inuits monoparentaux et multifamiliaux éprouvent des besoins impérieux en matière de logement

En 2006, un peu plus de la moitié des ménages inuits monoparentaux et multifamiliaux avaient des besoins impérieux en matière de logement, contre 29,7 % des couples. Les familles ayant de jeunes soutiens étaient également davantage susceptibles d'avoir de tels besoins : 41,0 % des ménages dont le soutien était âgé entre 15 et 34 ans étaient dans cette situation (voir le tableau 15).

En règle générale, les ménages canadiens multifamiliaux éprouvant des besoins impérieux en matière de logement représentent une proportion plus faible, puisqu'ils comptent davantage de salariés, mais cette situation ne s'appliquait pas aux ménages inuits. En effet, la moitié des ménages inuits multifamiliaux avaient de tels besoins, contre 8,4 % de tous les ménages multifamiliaux au Canada.

Comme on pouvait s'y attendre, le fait d'être aux prises avec des besoins impérieux en matière de logement était lié à la situation d'emploi du principal soutien du ménage. Les soutiens ayant un emploi qu'à temps partiel, sans emploi ou ne faisant pas partie de la population active risquaient davantage d'éprouver de tels besoins, les pourcentages étant de 44,4 %, de 47,3 % et de 47,0 %, respectivement.

La principale source de revenu des ménages inuits avait une incidence sur leurs besoins impérieux en matière de logement. Ceux ayant comme revenu des traitements ou salaires étaient moins susceptibles d'éprouver de tels besoins que ceux qui dépendaient principalement de paiements de transfert du gouvernement (28,2 % et 58,1 %, respectivement). De même, parmi tous les ménages canadiens, la proportion de ceux en situation de besoins impérieux en matière de logement était considérablement plus forte chez ceux qui dépendaient de paiements de transfert (36,9 %) que chez ceux dont la principale source de revenu était des traitements ou salaires (6,3 %).

CONCLUSIONS

Six ménages inuits sur dix vivent dans la patrie inuite, principalement dans de petites collectivités éloignées. En comparaison avec l'ensemble des ménages canadiens, les ménages inuits comptent davantage de membres, sont plus jeunes et sont plus susceptibles d'avoir des enfants.

Une forte proportion de ménages inuits vivent dans des logements unifamiliaux, dont un grand nombre sont des logements publics loués et subventionnés. Ces logements, même s'ils ne sont pas plus âgés que ceux des ménages canadiens moyens, sont davantage susceptibles de nécessiter des réparations majeures.

La probabilité que les ménages inuits vivent dans des logements surpeuplés est environ quatre fois plus forte que chez l'ensemble des ménages canadiens. Comme leur revenu et aussi leurs frais de logement sont moins élevés, leur rapport frais de logement/revenu est inférieur à celui des ménages canadiens dans leur ensemble.

La moitié des ménages inuits vivent dans un logement inacceptable et plus d'un tiers d'entre eux éprouvent des besoins impérieux en matière de logement. Ils sont davantage susceptibles d'avoir de tels besoins en raison de problèmes de taille (plus d'un tiers) ou de qualité (plus d'un quart) du logement que d'abordabilité (moins d'un cinquième). La proportion de ménages inuits dont le logement n'était pas conforme aux normes de taille et de qualité était plus forte en 2006 qu'elle ne l'était en 1996. Celle des ménages inuits aux prises avec des besoins impérieux en matière de logement n'a pas changée de 2001 à 2006.

Que les ménages inuits vivent dans la patrie ou ailleurs, la proportion de ceux-ci en situation de besoins impérieux en matière de logement est supérieure à celle des ménages non inuits. La plus forte proportion de ménages inuits éprouvant de tels besoins a été relevée chez les locataires vivant dans la patrie et la plus faible, chez les propriétaires habitant à l'extérieur du Nunaat inuit.

Annexe Tableau 1 Surpeuplement et besoin de réparations majeures, ménages inuits et tous les ménages, selon le mode d'occupation, Canada et patrie inuite, 2006

Surpeuplement (%)	Ménages inuits			Tous les ménages		
	Total	Propriétaires	Locataires	Total	Propriétaires	Locataires
Canada	27,2	14,6	33,8	6,2	3,7	11,3
Patrie inuite	37,0	27,2	39,9	29,5	22,4	31,5
Nunavut	38,4	31,4	40,6	30,9	26,4	32,2
Nunavik	48,0	27,3	48,3	40,0	20,0	40,7
Région inuvialuite	20,1	19,5	19,7	15,0	14,3	15,1
Nunatsiavut	16,4	19,8	13,0	15,7	18,8	10,9
À l'extérieur de la patrie	12,8	6,1	19,4	6,2	3,7	11,2

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Besoin de réparations majeures (%)	Ménages inuits			Tous les ménages		
	Total	Propriété	Location	Total	Propriété	Location
Canada	22,1	17,3	24,4	7,5	6,3	9,6
Patrie inuite	27,5	24,6	28,4	23,9	22,2	24,4
Nunavut	23,0	21,3	23,6	20,2	19,1	20,4
Nunavik	40,0	18,2	40,8	34,9	20,0	35,7
Région inuvialuite	24,2	26,0	23,2	21,6	23,3	20,8
Nunatsiavut	32,8	35,8	28,3	30,7	34,1	25,5
À l'extérieur de la patrie	14,2	12,4	14,8	7,5	6,3	9,5

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Annexe Tableau 2 Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyens, selon le statut autochtone, Canada, provinces, territoires et patrie inuite, 2006

			Total des ménages				Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement			
			Nombre de ménages	Revenu moyen des ménages avant impôt ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (revenu avant impôt)	Nombre de ménages	Revenu moyen des ménages avant impôt ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (revenu avant impôt)
Canada	Tous les ménages	Total	11 766 140	72 391 $	905 $	21,8	1 494 395	19 968 $	756 $	48,7
		Propriété	8 158 120	85 857 $	983 $	18,7	512 640	22 789 $	909 $	49,7
		Location	3 608 030	41 943 $	725 $	28,9	981 750	18 496 $	675 $	48,2
	Ménages autochtones	Total	401 140	60 186 $	835 $	23,2	81 815	21 077 $	648 $	43,5
		Propriété	220 505	76 920 $	961 $	18,9	18 750	24 332 $	755 $	42,2
		Location	180 640	39 760 $	678 $	28,4	63 065	20 110 $	616 $	43,9
	Ménages inuits	Total	15 950	63 031 $	656 $	16,1	5 705	40 137 $	487 $	21,0
		Propriété	5 530	83 213 $	943 $	16,7	870	41 329 $	810 $	30,0
		Location	10 420	52 322 $	498 $	15,7	4 835	39 923 $	427 $	19,3
	Ménages non autochtones	Total	11 365 000	72 822 $	907 $	21,7	1 412 580	19 904 $	762 $	49,0
		Propriété	7 937 615	86 105 $	983 $	18,7	493 895	22 731 $	915 $	50,0
		Location	3 427 385	42 058 $	728 $	28,9	918 690	18 385 $	679 $	48,4
Nunavut	Tous les ménages	Total	7 700	75 986 $	746 $	13,1	2 865	43 061 $	533 $	16,4
		Propriété	1 745	111 559 $	1 198 $	16,3	410	53 120 $	1 018 $	27,6
		Location	5 955	65 558 $	606 $	12,1	2 455	41 374 $	449 $	14,4
	Ménages autochtones	Total	5 990	64 776 $	620 $	12,4	2 650	42 763 $	470 $	14,7
		Propriété	1 425	102 531 $	1 129 $	16,6	385	53 213 $	977 $	26,9
		Location	4 575	53 033 $	454 $	11,0	2 260	40 974 $	380 $	12,6
	Ménages inuits	Total	5 895	63 805 $	612 $	12,4	2 640	42 789 $	468 $	14,7
		Propriété	1 410	102 194 $	1 122 $	16,6	385	53 202 $	970 $	27,0
		Location	4 485	51 759 $	444 $	11,0	2 255	41 009 $	379 $	12,5
	Ménages non autochtones	Total	1 705	115 325 $	1 196 $	15,6	220	46 652 $	1 296 $	35,7
		Propriété	320	151 183 $	1 503 $	14,6	25	51 687 $	1 656 $	38,6
		Location	1 380	106 931 $	1 119 $	15,9	195	46 006 $	1 248 $	36,2
Nunavik	Tous les ménages	Total	2 570	75 210 $	293 $	7,2	1 250	57 134 $	273 $	8,4
		Propriété	80	114 177 $	1 000 $	14,5	15	58 703 $	931 $	25,7
		Location	2 495	74 008 $	270 $	6,9	1 235	57 115 $	264 $	8,2
	Ménages autochtones	Total	2 130	73 185 $	298 $	7,5	1 210	57 270 $	270 $	8,3
		Propriété	60	119 350 $	1 132 $	13,5	10	60 950 $	761 $	25,0
		Location	2 070	71 936 $	275 $	7,3	1 200	57 236 $	265 $	8,2
	Ménages inuits	Total	2 115	73 260 $	298 $	7,5	1 205	57 278 $	270 $	8,3
		Propriété	55	119 350 $	1 132 $	14,8	10	60 950 $	761 $	16,7
		Location	2 060	72 006 $	276 $	7,3	1 195	57 244 $	265 $	8,2
	Ménages non autochtones	Total	445	84 841 $	264 $	5,3	40	53 021 $	364 $	10,6
		Propriété	20	100 382 $	648 $	14,0	10	0 $	0 $	0,0
		Location	430	84 075 $	241 $	4,8	40	53 077 $	243 $	8,4
Région désignée des Inuvialuit	Tous les ménages	Total	1 945	74 561 $	889 $	16,9	525	35 714 $	733 $	27,0
		Propriété	660	101 186 $	1 122 $	16,8	115	37 985 $	871 $	32,2
		Location	1 285	60 949 $	763 $	17,1	410	35 057 $	692 $	25,5
	Ménages autochtones	Total	1 375	63 879 $	784 $	16,8	450	35 274 $	677 $	25,2
		Propriété	500	92 177 $	1 062 $	17,4	105	37 982 $	877 $	32,1
		Location	875	47 671 $	618 $	16,5	345	34 419 $	612 $	23,4
	Ménages inuits	Total	1 065	59 903 $	727 $	16,5	355	35 357 $	668 $	25,0
		Propriété	385	88 600 $	1 015 $	17,5	85	38 346 $	876 $	31,3
		Location	685	43 875 $	558 $	16,0	275	34 429 $	601 $	23,0
	Ménages non autochtones	Total	570	100 339 $	1 153 $	17,3	75	38 318 $	1 069 $	37,1
		Propriété	160	129 876 $	1 315 $	14,1	10	38 016 $	807 $	32,5
		Location	410	89 083 $	1 086 $	18,4	65	38 364 $	1 110 $	37,8

Annexe Tableau 2 (suite) Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyens, selon le statut autochtone, Canada, provinces, territoires et patrie inuite, 2006

			Total des ménages				Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement			
			Nombre de ménages	Revenu moyen des ménages avant impôt ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (revenu avant impôt)	Nombre de ménages	Revenu moyen des ménages avant impôt ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (revenu avant impôt)
Nunatsiavut	Tous les ménages	Total	695	58 268 $	419 $	12,8	200	33 495 $	402 $	20,4
		Propriété	425	60 693 $	414 $	11,5	125	37 763 $	383 $	17,2
		Location	270	54 491 $	428 $	14,8	80	26 820 $	431 $	25,3
	Ménages autochtones	Total	630	56 317 $	407 $	12,7	195	33 696 $	393 $	20,0
		Propriété	405	59 787 $	406 $	11,4	120	37 953 $	376 $	16,6
		Location	230	50 180 $	410 $	15,4	75	26 885 $	420 $	25,5
	Ménages inuits	Total	625	55 971 $	406 $	12,8	195	33 696 $	393 $	20,0
		Propriété	405	59 782 $	405 $	11,3	120	37 953 $	376 $	16,6
		Location	225	49 127 $	407 $	15,3	75	26 885 $	420 $	25,5
	Ménages non autochtones	Total	60	79 229 $	557 $	12,5	10	-	-	0,0
		Propriété	15	82 265 $	604 $	11,2	0	-	-	0,0
		Location	45	78 000 $	536 $	11,4	0	-	-	0,0
Terre-Neuve-et-Labrador	Tous les ménages	Total	191 760	56 854 $	621 $	18,8	27 310	17 218 $	534 $	42,4
		Propriété	152 345	62 705 $	635 $	16,0	13 690	19 104 $	522 $	37,9
		Location	39 415	34 237 $	568 $	29,6	13 615	15 321 $	547 $	47,0
	Ménages autochtones	Total	9 685	53 655 $	560 $	17,5	1 875	21 999 $	477 $	33,8
		Propriété	7 225	59 430 $	569 $	14,4	970	25 974 $	434 $	26,1
		Location	2 460	36 682 $	534 $	26,6	905	17 738 $	523 $	41,9
	Ménages inuits	Total	2 105	57 278 $	545 $	15,7	400	27 512 $	452 $	29,0
		Propriété	1 405	63 335 $	555 $	12,3	185	36 144 $	389 $	17,6
		Location	705	45 170 $	524 $	22,4	215	20 093 $	506 $	38,9
	Ménages non autochtones	Total	182 075	57 024 $	625 $	18,8	25 435	16 866 $	539 $	43,0
		Propriété	145 120	62 868 $	638 $	16,1	12 725	18 581 $	528 $	38,7
		Location	36 960	34 075 $	570 $	29,8	12 710	15 149 $	549 $	47,3
Île-du-Prince-Édouard	Tous les ménages	Total	50 885	56 632 $	711 $	20,6	6 435	17 202 $	604 $	45,5
		Propriété	37 760	64 562 $	742 $	17,5	2 700	18 839 $	638 $	42,8
		Location	13 125	33 815 $	619 $	29,5	3 730	16 016 $	580 $	47,6
	Ménages autochtones	Total	700	51 231 $	685 $	20,3	80	19 025 $	603 $	39,4
		Propriété	380	61 960 $	784 $	18,4	30	17 372 $	627 $	41,0
		Location	320	38 470 $	565 $	22,6	45	20 093 $	585 $	38,2
	Ménages inuits	Total	0	0 $	0 $	0,0	0	0 $	0 $	0,0
		Propriété	0	0 $	0 $	0,0	0	0 $	0 $	0,0
		Location	0	0 $	0 $	0,0	0	0 $	0 $	0,0
	Ménages non autochtones	Total	50 185	56 707 $	711 $	20,6	6 355	17 180 $	604 $	45,6
		Propriété	37 380	64 588 $	742 $	17,5	2 675	18 855 $	638 $	42,8
		Location	12 805	33 699 $	621 $	29,7	3 680	15 964 $	580 $	47,6
Nouvelle-Écosse	Tous les ménages	Total	360 760	59 270 $	727 $	20,8	43 760	15 700 $	594 $	49,0
		Propriété	263 665	67 849 $	748 $	17,1	15 500	16 321 $	591 $	45,3
		Location	97 095	35 975 $	669 $	31,0	28 260	15 360 $	596 $	51,0
	Ménages autochtones	Total	8 600	54 493 $	741 $	22,8	1 395	15 982 $	593 $	49,4
		Propriété	5 825	64 246 $	785 $	18,6	450	16 368 $	618 $	49,2
		Location	2 775	34 029 $	647 $	31,8	950	15 799 $	581 $	49,6
	Ménages inuits	Total	220	52 792 $	844 $	27,4	35	12 600 $	720 $	64,6
		Propriété	120	65 185 $	924 $	21,5	0	0 $	0 $	0,0
		Location	100	38 128 $	744 $	34,9	20	11 097 $	713 $	84,8
	Ménages non autochtones	Total	352 160	59 387 $	727 $	20,7	42 365	15 691 $	594 $	49,0
		Propriété	257 840	67 931 $	747 $	17,0	15 050	16 320 $	590 $	45,2
		Location	94 320	36 032 $	670 $	31,0	27 315	15 345 $	596 $	51,0

Annexe Tableau 2 (suite) Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyens, selon le statut autochtone, Canada, provinces, territoires et patrie inuite, 2006

			Total des ménages				Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement			
			Nombre de ménages	Revenu moyen des ménages avant impôt ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (revenu avant impôt)	Nombre de ménages	Revenu moyen des ménages avant impôt ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (revenu avant impôt)
Nouveau-Brunswick	Tous les ménages	Total	284 205	56 562 $	647 $	19,1	29 360	14 867 $	529 $	46,2
		Propriété	217 235	63 612 $	669 $	16,3	12 320	15 430 $	520 $	43,8
		Location	66 970	33 695 $	575 $	28,3	17 040	14 460 $	535 $	47,9
	Ménages autochtones	Total	5 750	48 091 $	635 $	21,8	870	15 291 $	556 $	47,5
		Propriété	3 915	55 861 $	668 $	18,0	300	16 464 $	554 $	43,8
		Location	1 835	31 514 $	564 $	30,1	575	14 677 $	558 $	49,4
	Ménages inuits	Total	135	51 498 $	642 $	17,2	0	0 $	0 $	0,0
		Propriété	95	57 193 $	670 $	15,4	0	0 $	0 $	0,0
		Location	35	36 064 $	568 $	24,9	0	0 $	0 $	0,0
	Ménages non autochtones	Total	278 455	56 737 $	647 $	19,0	28 490	14 854 $	528 $	46,1
		Propriété	213 325	63 754 $	669 $	16,2	12 020	15 404 $	519 $	43,8
		Location	65 135	33 756 $	576 $	28,3	16 470	14 452 $	534 $	47,9
Québec	Tous les ménages	Total	3 061 415	60 828 $	723 $	21,0	324 585	14 440 $	563 $	50,5
		Propriété	1 863 050	75 851 $	803 $	17,0	63 935	15 028 $	630 $	51,8
		Location	1 198 370	37 473 $	598 $	27,3	260 650	14 296 $	546 $	50,1
	Ménages autochtones	Total	39 560	53 498 $	662 $	21,4	6 440	22 220 $	479 $	40,8
		Propriété	21 510	66 552 $	780 $	17,9	1 090	15 952 $	556 $	44,7
		Location	18 050	37 943 $	521 $	25,5	5 355	23 496 $	464 $	40,0
	Ménages inuits	Total	2 930	66 578 $	388 $	11,6	1 365	52 226 $	303 $	12,9
		Propriété	465	69 328 $	693 $	17,5	50	24 000 $	501 $	34,6
		Location	2 465	66 059 $	329 $	10,5	1 320	53 216 $	296 $	12,0
	Ménages non autochtones	Total	3 021 860	60 924 $	724 $	21,0	318 150	14 283 $	564 $	50,7
		Propriété	1 841 540	75 959 $	804 $	17,0	62 845	15 012 $	631 $	52,0
		Location	1 180 325	37 466 $	599 $	27,4	255 305	14 103 $	548 $	50,3
Ontario	Tous les ménages	Total	4 319 145	81 329 $	1 064 $	23,0	627 530	23 051 $	887 $	48,9
		Propriété	3 109 700	95 444 $	1 152 $	20,2	228 905	25 939 $	1 092 $	52,1
		Location	1 209 450	45 036 $	835 $	30,4	398 625	21 392 $	769 $	47,1
	Ménages autochtones	Total	101 230	63 135 $	937 $	24,4	18 935	20 380 $	747 $	47,5
		Propriété	58 720	80 402 $	1 077 $	20,2	3 810	23 305 $	956 $	51,6
		Location	42 510	39 287 $	740 $	30,2	15 130	19 643 $	694 $	46,4
	Ménages inuits	Total	1 165	60 525 $	1 018 $	27,7	330	23 136 $	794 $	47,2
		Propriété	490	89 372 $	1 319 $	22,2	40	27 338 $	1 139 $	52,1
		Location	675	39 666 $	792 $	31,5	285	22 551 $	741 $	45,5
	Ménages non autochtones	Total	4 217 920	81 765 $	1 068 $	23,0	608 595	23 134 $	892 $	49,0
		Propriété	3 050 980	95 733 $	1 154 $	20,2	225 095	25 984 $	1 095 $	52,1
		Location	1 166 935	45 246 $	838 $	30,4	383 495	21 461 $	772 $	47,1
Manitoba	Tous les ménages	Total	414 315	62 887 $	712 $	19,3	46 915	18 599 $	582 $	42,8
		Propriété	294 090	74 051 $	758 $	16,1	18 120	22 110 $	663 $	40,9
		Location	120 230	35 578 $	596 $	27,3	28 795	16 389 $	531 $	44,0
	Ménages autochtones	Total	50 700	52 532 $	686 $	22,0	11 365	19 075 $	542 $	40,1
		Propriété	26 860	69 703 $	797 $	17,2	2 635	23 751 $	635 $	37,9
		Location	23 845	33 191 $	557 $	27,6	8 725	17 661 $	513 $	40,8
	Ménages inuits	Total	260	49 073 $	719 $	23,9	85	17 529 $	517 $	38,6
		Propriété	110	68 961 $	849 $	20,0	0	0 $	0 $	0,0
		Location	155	35 059 $	627 $	27,3	65	17 045 $	491 $	38,5
	Ménages non autochtones	Total	363 615	64 331 $	716 $	19,0	35 555	18 447 $	595 $	43,6
		Propriété	267 235	74 489 $	755 $	16,0	15 485	21 831 $	667 $	41,3
		Location	96 385	36 169 $	606 $	27,3	20 075	15 836 $	538 $	45,4

Annexe Tableau 2 (suite) Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyens, selon le statut autochtone, Canada, provinces, territoires et patrie inuite, 2006

			Total des ménages				Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement			
			Nombre de ménages	Revenu moyen des ménages avant impôt ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (revenu avant impôt)	Nombre de ménages	Revenu moyen des ménages avant impôt ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (revenu avant impôt)
Saskatchewan	Tous les ménages	Total	346 650	62 510 $	714 $	20,0	40 835	18 102 $	577 $	43,8
		Propriété	254 285	72 239 $	752 $	16,9	18 550	20 782 $	608 $	40,1
		Location	92 360	35 727 $	608 $	28,5	22 290	15 872 $	550 $	47,0
	Ménages autochtones	Total	35 360	51 789 $	725 $	24,6	9 250	18 999 $	587 $	43,6
		Propriété	17 640	70 193 $	835 $	18,4	2 100	23 527 $	619 $	37,4
		Location	17 715	33 463 $	612 $	30,9	7 160	17 673 $	577 $	45,5
	Ménages inuits	Total	135	62 684 $	785 $	21,2	20	15 474 $	675 $	54,8
		Propriété	110	68 701 $	819 $	17,3	0	0 $	0 $	0,0
		Location	25	32 008 $	610 $	43,2	20	15 901 $	622 $	41,0
	Ménages non autochtones	Total	311 290	63 728 $	713 $	19,5	31 585	17 839 $	574 $	43,9
		Propriété	236 645	72 391 $	746 $	16,8	16 450	20 432 $	606 $	40,4
		Location	74 645	36 264 $	607 $	28,0	15 130	15 020 $	538 $	47,6
Alberta	Tous les ménages	Total	1 183 980	87 604 $	991 $	20,7	119 050	20 922 $	789 $	48,3
		Propriété	874 295	101 080 $	1 055 $	18,3	48 510	23 090 $	889 $	48,8
		Location	309 685	49 558 $	809 $	27,5	70 540	19 431 $	719 $	48,0
	Ménages autochtones	Total	65 460	72 340 $	982 $	22,9	11 205	21 807 $	747 $	45,9
		Propriété	36 565	91 325 $	1 120 $	19,2	3 075	26 012 $	835 $	42,9
		Location	28 890	48 309 $	804 $	27,6	8 130	20 215 $	714 $	47,1
	Ménages inuits	Total	860	72 807 $	1 027 $	23,4	150	21 596 $	807 $	48,0
		Propriété	440	97 418 $	1 223 $	18,2	20	31 443 $	1 525 $	52,4
		Location	415	46 616 $	812 $	28,4	130	19 918 $	684 $	45,3
	Ménages non autochtones	Total	1 118 520	88 497 $	992 $	20,6	107 845	20 830 $	793 $	48,6
		Propriété	837 730	101 506 $	1 052 $	18,3	45 440	22 892 $	893 $	49,2
		Location	280 790	49 687 $	810 $	27,5	62 410	19 328 $	720 $	48,1
Colombie-Britannique	Tous les ménages	Total	1 520 140	71 602 $	976 $	23,1	221 470	20 931 $	815 $	49,5
		Propriété	1 074 800	82 224 $	1 037 $	20,2	88 330	23 199 $	944 $	50,3
		Location	445 340	45 966 $	825 $	30,2	133 140	19 425 $	729 $	49,0
	Ménages autochtones	Total	68 805	58 982 $	895 $	25,4	15 345	19 168 $	695 $	47,5
		Propriété	35 530	76 760 $	1 038 $	20,4	3 010	23 000 $	842 $	46,1
		Location	33 275	39 999 $	740 $	30,9	12 340	18 233 $	659 $	47,8
	Ménages inuits	Total	605	53 134 $	901 $	26,1	165	22 151 $	747 $	43,2
		Propriété	265	71 159 $	1 051 $	22,0	45	25 812 $	866 $	43,8
		Location	340	39 039 $	780 $	29,9	120	20 708 $	700 $	44,9
	Ménages non autochtones	Total	1 451 330	72 200 $	979 $	23,0	206 120	21 062 $	824 $	49,7
		Propriété	1 039 260	82 411 $	1 037 $	20,2	85 325	23 206 $	947 $	50,5
		Location	412 065	46 448 $	832 $	30,1	120 800	19 547 $	737 $	49,2
Territoire du Yukon	Tous les ménages	Total	11 500	75 126 $	868 $	19,1	1 875	23 822 $	715 $	40,9
		Propriété	7 825	87 020 $	931 $	16,4	770	26 850 $	728 $	35,9
		Location	3 680	49 835 $	727 $	25,2	1 105	21 717 $	706 $	44,4
	Ménages autochtones	Total	2 615	63 185 $	832 $	21,4	645	24 271 $	689 $	40,4
		Propriété	1 415	82 773 $	957 $	16,8	190	28 867 $	601 $	29,7
		Location	1 200	40 069 $	672 $	27,2	455	22 337 $	728 $	44,6
	Ménages inuits	Total	95	45 554 $	800 $	23,6	45	22 839 $	651 $	34,6
		Propriété	35	68 299 $	1 020 $	20,4	0	0 $	0 $	0,0
		Location	65	33 729 $	675 $	25,5	35	22 822 $	686 $	33,8
	Ménages non autochtones	Total	8 890	78 637 $	878 $	18,5	1 235	23 589 $	729 $	41,2
		Propriété	6 405	87 957 $	925 $	16,3	580	26 191 $	769 $	38,2
		Location	2 480	54 555 $	753 $	24,3	655	21 291 $	693 $	44,2

Annexe Tableau 2 (suite) Revenu, frais de logement et rapport frais de logement-revenu (RFLR) moyens, selon le statut autochtone, Canada, provinces, territoires et patrie inuite, 2006

			Total des ménages				Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement			
			Nombre de ménages	Revenu moyen des ménages avant impôt ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (revenu avant impôt)	Nombre de ménages	Revenu moyen des ménages avant impôt ($)	Frais de logement moyens ($)	RFLR moyen (revenu avant impôt)
Territoires du Nord-Ouest	Tous les ménages	Total	13 690	94 403 $	1 117 $	18,0	2 385	32 529 $	776 $	32,7
		Propriété	7 335	115 800 $	1 253 $	15,9	890	34 387 $	716 $	28,9
		Location	6 355	69 706 $	953 $	20,5	1 500	31 429 $	812 $	35,0
	Ménages autochtones	Total	6 695	73 789 $	865 $	17,4	1 760	32 498 $	661 $	28,2
		Propriété	3 500	92 246 $	979 $	15,6	705	35 131 $	644 $	25,5
		Location	3 195	53 576 $	734 $	19,5	1 055	30 736 $	673 $	30,0
	Ménages inuits	Total	1 525	67 559 $	856 $	18,2	475	33 846 $	715 $	29,3
		Propriété	585	100 304 $	1 151 $	16,6	100	38 060 $	853 $	31,0
		Location	945	47 419 $	667 $	19,2	370	32 693 $	677 $	28,8
	Ménages non autochtones	Total	6 990	114 133 $	1 359 $	18,5	630	32 616 $	1 095 $	45,1
		Propriété	3 835	137 290 $	1 503 $	16,2	185	31 529 $	993 $	41,0
		Location	3 160	86 021 $	1 175 $	21,5	450	33 062 $	1 138 $	46,8

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Annexe Tableau 3 Nombre et proportion de ménages dont le logement n'est pas conforme à une ou plusieurs normes d'occupation, selon le statut autochtone, Canada, provinces, territoires et patrie inuite, 2006

		Total	Ménages dont le logement n'est pas conforme à une ou plusieurs normes d'occupation						
			Total des ménages dont le logement n'est pas conforme à une ou plusieurs normes d'occupation	Non conforme à la norme d'abordabilité		Non conforme à la norme de taille		Non conforme à la norme de qualité	
			(nbre)	(nbre)	(%)	(nbre)	(%)	(nbre)	(%)
Canada	Tous les ménages canadiens	11 766 145	3 589 120	2 516 305	21,4 %	705 160	6,0 %	836 095	7,1 %
	Ménages autochtones	401 145	161 495	95 820	23,9 %	41 730	10,4 %	56 275	14,0 %
	Ménages inuits	15 950	8 035	2 100	13,2 %	4 425	27,7 %	3 545	22,2 %
	Ménages non autochtones	11 365 000	3 427 625	2 420 490	21,3 %	663 425	5,8 %	779 820	6,9 %
Nunaat inuit (patrie)	Tous les ménages canadiens	12 905	6 295	940	7,3 %	3 835	29,7 %	3 085	23,9 %
	Ménages autochtones	10 130	5 660	705	7,0 %	3 680	36,3 %	2 780	27,4 %
	Ménages inuits	9 710	5 515	650	6,7 %	3 625	37,3 %	2 665	27,4 %
	Ménages non autochtones	2 780	625	235	8,5 %	165	5,9 %	295	10,6 %
Nunavut	Tous les ménages canadiens	7 700	3 695	595	7,7 %	2 405	31,2 %	1 550	20,1 %
	Ménages autochtones	5 995	3 300	435	7,3 %	2 300	38,4 %	1 375	22,9 %
	Ménages inuits	5 895	3 285	435	7,4 %	2 290	38,8 %	1 355	23,0 %
	Ménages non autochtones	1 705	390	150	8,8 %	115	6,7 %	180	10,6 %
Nunavik	Tous les ménages canadiens	2 570	1 515	50	1,9 %	1 030	40,1 %	905	35,2 %
	Ménages autochtones	2 125	1 445	50	2,4 %	1 020	48,0 %	855	40,2 %
	Ménages inuits	2 115	1 445	40	1,9 %	1 010	47,8 %	845	40,0 %
	Ménages non autochtones	445	75	10	2,2 %	15	3,4 %	45	10,1 %
Région désigné des Inuvialuit	Tous les ménages canadiens	1 945	785	250	12,9 %	290	14,9 %	415	21,3 %
	Ménages autochtones	1 375	630	180	13,1 %	260	18,9 %	350	25,5 %
	Ménages inuits	1 070	495	135	12,6 %	220	20,6 %	260	24,3 %
	Ménages non autochtones	570	150	75	13,2 %	35	6,1 %	70	12,3 %
Nunatsiavut	Tous les ménages canadiens	690	300	45	6,5 %	110	15,9 %	215	31,2 %
	Ménages autochtones	635	285	40	6,3 %	100	15,7 %	200	31,5 %
	Ménages inuits	630	290	40	6,3 %	105	16,7 %	205	32,5 %
	Ménages non autochtones	60	10	0	0,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
À l'extérieur de la patrie	Tous les ménages canadiens	11 753 240	3 582 825	2 515 365	21,4 %	701 325	6,0 %	833 010	7,1 %
	Ménages autochtones	391 015	155 835	95 115	24,3 %	38 050	9,7 %	53 495	13,7 %
	Ménages inuits	6 240	2 520	1 450	23,2 %	800	12,8 %	880	14,1 %
	Ménages non autochtones	11 362 220	3 427 000	2 420 255	21,3 %	663 260	5,8 %	779 525	6,9 %
Terre-Neuve-et-Labrador	Tous les ménages canadiens	191 760	47 735	31 525	16,4 %	6 400	3,3 %	14 815	7,7 %
	Ménages autochtones	9 680	3 055	1 410	14,6 %	650	6,7 %	1 360	14,0 %
	Ménages inuits	2 105	660	210	10,0 %	225	10,7 %	360	17,1 %
	Ménages non autochtones	182 080	44 675	30 105	16,5 %	5 735	3,1 %	13 445	7,4 %
Île-du-Prince-Édouard	Tous les ménages canadiens	50 885	14 380	9 565	18,8 %	1 940	3,8 %	4 245	8,3 %
	Ménages autochtones	705	250	80	11,3 %	75	10,6 %	110	15,6 %
	Ménages inuits	0	0	0	-	0	-	0	-
	Ménages non autochtones	50 185	14 125	9 455	18,8 %	1 855	3,7 %	4 135	8,2 %
Nouvelle-Écosse	Tous les ménages canadiens	360 760	103 880	70 590	19,6 %	13 195	3,7 %	33 185	9,2 %
	Ménages autochtones	8 600	3 160	2 035	23,7 %	475	5,5 %	1 220	14,2 %
	Ménages inuits	220	60	55	25,0 %	0	0,0 %	0	0,0 %
	Ménages non autochtones	352 165	100 720	68 555	19,5 %	12 720	3,6 %	31 960	9,1 %

Annexe Tableau 3 (suite) Nombre et proportion de ménages dont le logement n'est pas conforme à une ou plusieurs normes d'occupation, selon le statut autochtone, Canada, provinces, territoires et patrie inuite, 2006

		Total	Ménages dont le logement n'est pas conforme à une ou plusieurs normes d'occupation						
			Total des ménages dont le logement n'est pas conforme à une ou plusieurs normes d'occupation	Non conforme à la norme d'abordabilité		Non conforme à la norme de taille		Non conforme à la norme de qualité	
			(nbre)	(nbre)	(%)	(nbre)	(%)	(nbre)	(%)
Nouveau-Brunswick	Tous les ménages canadiens	284 205	73 990	46 140	16,2 %	9 405	3,3 %	26 645	9,4 %
	Ménages autochtones	5 750	2 195	1 210	21,0 %	285	5,0 %	975	17,0 %
	Ménages inuits	130	50	0	0,0 %	0	0,0 %	30	23,1 %
	Ménages non autochtones	278 455	71 795	44 915	16,1 %	9 100	3,3 %	25 660	9,2 %
Québec	Tous les ménages canadiens	3 061 415	868 610	595 440	19,4 %	144 310	4,7 %	231 630	7,6 %
	Ménages autochtones	39 560	14 745	8 050	20,3 %	3 115	7,9 %	6 170	15,6 %
	Ménages inuits	2 930	1 750	255	8,7 %	1 060	36,2 %	935	31,9 %
	Ménages non autochtones	3 021 860	853 865	587 385	19,4 %	141 185	4,7 %	225 455	7,5 %
Ontario	Tous les ménages canadiens	4 319 145	1 422 475	1 031 350	23,9 %	321 130	7,4 %	273 865	6,3 %
	Ménages autochtones	101 230	38 990	26 365	26,0 %	7 885	7,8 %	12 025	11,9 %
	Ménages inuits	1 165	560	375	32,2 %	225	19,3 %	140	12,0 %
	Ménages non autochtones	4 217 920	1 383 485	1 004 995	23,8 %	313 240	7,4 %	261 840	6,2 %
Manitoba	Tous les ménages canadiens	414 315	112 250	66 260	16,0 %	24 355	5,9 %	36 350	8,8 %
	Ménages autochtones	50 705	20 660	10 660	21,0 %	6 630	13,1 %	8 065	15,9 %
	Ménages inuits	260	140	15	5,8 %	50	19,2 %	35	13,5 %
	Ménages non autochtones	363 615	91 590	55 600	15,3 %	17 730	4,9 %	28 290	7,8 %
Saskatchewan	Tous les ménages canadiens	346 650	93 610	60 640	17,5 %	13 575	3,9 %	30 780	8,9 %
	Ménages autochtones	35 360	16 160	9 465	26,8 %	4 610	13,0 %	5 890	16,7 %
	Ménages inuits	135	75	25	18,5 %	15	11,1 %	30	22,2 %
	Ménages non autochtones	311 290	77 440	51 165	16,4 %	8 955	2,9 %	24 885	8,0 %
Alberta	Tous les ménages canadiens	1 183 975	323 755	226 380	19,1 %	58 545	4,9 %	73 140	6,2 %
	Ménages autochtones	65 460	24 605	14 650	22,4 %	6 745	10,3 %	7 790	11,9 %
	Ménages inuits	860	340	210	24,4 %	55	6,4 %	85	9,9 %
	Ménages non autochtones	1 118 515	299 150	211 720	18,9 %	51 800	4,6 %	65 345	5,8 %
Colombie-Britannique	Tous les ménages canadiens	1 520 135	516 395	374 365	24,6 %	107 475	7,1 %	105 965	7,0 %
	Ménages autochtones	68 810	30 295	20 040	29,1 %	7 485	10,9 %	9 065	13,2 %
	Ménages inuits	605	285	175	28,9 %	65	10,7 %	75	12,4 %
	Ménages non autochtones	1 451 325	486 105	354 325	24,4 %	99 990	6,9 %	96 900	6,7 %
Territoire du Yukon	Tous les ménages canadiens	11 500	3 495	1 790	15,6 %	720	6,3 %	1 555	13,5 %
	Ménages autochtones	2 615	1 055	500	19,1 %	245	9,4 %	515	19,7 %
	Ménages inuits	100	60	10	10,0 %	15	15,0 %	15	15,0 %
	Ménages non autochtones	8 890	2 440	1 280	14,4 %	455	5,1 %	1 020	11,5 %
Territoires du Nord-Ouest	Tous les ménages canadiens	13 690	4 845	1 640	12,0 %	1 685	12,3 %	2 370	17,3 %
	Ménages autochtones	6 695	3 020	835	12,5 %	1 155	17,3 %	1 665	24,9 %
	Ménages inuits	1 525	755	235	15,4 %	315	20,7 %	365	23,9 %
	Ménages non autochtones	6 995	1 825	800	11,4 %	525	7,5 %	695	9,9 %

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

Annexe Tableau 4 Nombre et proportion de ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement, selon le mode d'occupation et le statut autochtone, Canada, patrie inuite, provinces et territoires, 2006

		Tous les ménages			Propriétaires			Locataires		
		Nombre de ménages	Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement	% besoins impérieux en matière de logement	Nombre de ménages	Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement	% besoins impérieux en matière de logement	Nombre de ménages	Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement	% besoins impérieux en matière de logement
Canada	**Tous les ménages**	**11 766 145**	**1 494 395**	**12,7 %**	**8 158 115**	**512 640**	**6,3 %**	**3 608 025**	**981 755**	**27,2 %**
	Ménages autochtones	**401 145**	**81 810**	**20,4 %**	**220 505**	**18 745**	**8,5 %**	**180 640**	**63 065**	**34,9 %**
	Ménages inuits	**15 955**	**5 705**	**35,8 %**	**5 530**	**870**	**15,7 %**	**10 420**	**4 840**	**46,4 %**
	Ménages non autochtones	**11 365 000**	**1 412 580**	**12,4 %**	**7 937 615**	**493 890**	**6,2 %**	**3 427 385**	**918 690**	**26,8 %**
Nunaat inuit (patrie inuite)	Tous les ménages	12 905	4 840	37,5 %	2 900	665	22,9 %	10 015	4 170	41,6 %
	Ménages autochtones	10 130	4 500	44,4 %	2 380	620	26,1 %	7 745	3 880	50,1 %
	Ménages inuits	9 705	4 400	45,3 %	2 245	600	26,7 %	7 455	3 795	50,9 %
	Ménages non autochtones	2 780	345	12,4 %	520	35	6,7 %	2 270	295	13,0 %
Nunavut	**Tous les ménages**	**7 700**	**2 865**	**37,2 %**	**1 745**	**410**	**23,5 %**	**5 960**	**2 455**	**41,2 %**
	Ménages autochtones	**5 995**	**2 645**	**44,1 %**	**1 420**	**385**	**27,1 %**	**4 570**	**2 265**	**49,6 %**
	Ménages inuits	**5 895**	**2 640**	**44,8 %**	**1 410**	**385**	**27,3 %**	**4 485**	**2 250**	**50,2 %**
	Ménages non autochtones	**1 710**	**220**	**12,9 %**	**325**	**25**	**7,7 %**	**1 385**	**195**	**14,1 %**
Nunavik	Tous les ménages	2 575	1 250	48,5 %	80	15	18,8 %	2 495	1 230	49,3 %
	Ménages autochtones	2 125	1 210	56,9 %	55	10	18,2 %	2 070	1 195	57,7 %
	Ménages inuits	2 115	1 205	57,0 %	55	10	18,2 %	2 060	1 195	58,0 %
	Ménages non autochtones	445	40	9,0 %	25	0	0,0 %	430	35	8,1 %
Région désignée des Inuvialuit	**Tous les ménages**	**1 940**	**525**	**27,1 %**	**655**	**120**	**18,3 %**	**1 285**	**405**	**31,5 %**
	Ménages autochtones	**1 375**	**450**	**32,7 %**	**500**	**105**	**21,0 %**	**875**	**345**	**39,4 %**
	Ménages inuits	**1 065**	**360**	**33,8 %**	**380**	**85**	**22,4 %**	**685**	**275**	**40,1 %**
	Ménages non autochtones	**565**	**75**	**13,3 %**	**155**	**10**	**6,5 %**	**410**	**65**	**15,9 %**
Nunatsiavut	Tous les ménages	690	200	29,0 %	420	120	28,6 %	275	80	29,1 %
	Ménages autochtones	635	195	30,7 %	405	120	29,6 %	230	75	32,6 %
	Ménages inuits	630	195	31,0 %	400	120	30,0 %	225	75	33,3 %
	Ménages non autochtones	60	10	16,7 %	15	0	0,0 %	45	0	0,0 %
À l'extérieur de la patrie inuite	**Tous les ménages**	**11 753 240**	**1 489 555**	**12,7 %**	**8 155 215**	**511 975**	**6,3 %**	**3 598 010**	**977 585**	**27,2 %**
	Ménages autochtones	**391 015**	**77 310**	**19,8 %**	**218 125**	**18 125**	**8,3 %**	**172 895**	**59 185**	**34,2 %**
	Ménages inuits	**6 250**	**1 305**	**20,9 %**	**3 285**	**270**	**8,2 %**	**2 965**	**1 045**	**35,2 %**
	Ménages non autochtones	**11 362 220**	**1 412 235**	**12,4 %**	**7 937 095**	**493 855**	**6,2 %**	**3 425 115**	**918 395**	**26,8 %**
Terre-Neuve-et-Labrador	Tous les ménages	191 760	27 305	14,2 %	152 345	13 695	9,0 %	39 420	13 620	34,6 %
	Ménages autochtones	9 680	1 870	19,3 %	7 225	965	13,4 %	2 460	900	36,6 %
	Ménages inuits	2 110	395	18,7 %	1 405	185	13,2 %	705	215	30,5 %
	Ménages non autochtones	182 075	25 440	14,0 %	145 115	12 725	8,8 %	36 955	12 710	34,4 %
Île-du-Prince-Édouard	**Tous les ménages**	**50 880**	**6 435**	**12,6 %**	**37 760**	**2 700**	**7,2 %**	**13 125**	**3 730**	**28,4 %**
	Ménages autochtones	**700**	**80**	**11,4 %**	**380**	**30**	**7,9 %**	**320**	**45**	**14,1 %**
	Ménages inuits	**0**	**0**	**-**	**0**	**0**	**-**	**0**	**0**	**-**
	Ménages non autochtones	**50 180**	**6 355**	**12,7 %**	**37 380**	**2 670**	**7,1 %**	**12 805**	**3 685**	**28,8 %**
Nouvelle-Écosse	Tous les ménages	360 760	43 760	12,1 %	263 665	15 500	5,9 %	97 100	28 260	29,1 %
	Ménages autochtones	8 600	1 395	16,2 %	5 825	445	7,6 %	2 775	950	34,2 %
	Ménages inuits	220	35	15,9 %	120	0	0,0 %	100	25	25,0 %
	Ménages non autochtones	352 160	42 365	12,0 %	257 840	15 055	5,8 %	94 320	27 315	29,0 %

Annexe Tableau 4 (suite) Nombre et proportion de ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement, selon le mode d'occupation et le statut autochtone, Canada, patrie inuite, provinces et territoires, 2006

		Tous les ménages			Propriétaires			Locataires		
		Nombre de ménages	Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement	% besoins impérieux en matière de logement	Nombre de ménages	Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement	% besoins impérieux en matière de logement	Nombre de ménages	Ménages ayant des besoins impérieux en matière de logement	% besoins impérieux en matière de logement
Nouveau-Brunswick	Tous les ménages	284 205	29 360	10,3 %	217 235	12 320	5,7 %	66 970	17 040	25,4 %
	Ménages autochtones	5 750	870	15,1 %	3 915	300	7,7 %	1 835	575	31,3 %
	Ménages inuits	135	0	0,0 %	95	0	0,0 %	40	0	0,0 %
	Ménages non autochtones	278 455	28 490	10,2 %	213 320	12 020	5,6 %	65 135	16 470	25,3 %
Québec	Tous les ménages	3 061 420	324 590	10,6 %	1 863 045	63 935	3,4 %	1 198 370	260 655	21,8 %
	All Aboriginal households	39 560	6 440	16,3 %	21 510	1 090	5,1 %	18 050	5 350	29,6 %
	All Inuit households	2 930	1 365	46,6 %	465	45	9,7 %	2 465	1 320	53,5 %
	All Ménages non autochtones	3 021 860	318 150	10,5 %	1 841 540	62 845	3,4 %	1 180 320	255 305	21,6 %
Ontario	Tous les ménages	4 319 145	627 530	14,5 %	3 109 700	228 905	7,4 %	1 209 445	398 625	33,0 %
	Ménages autochtones	101 230	18 940	18,7 %	58 715	3 810	6,5 %	42 510	15 130	35,6 %
	Ménages inuits	1 170	330	28,2 %	490	40	8,2 %	675	285	42,2 %
	Ménages non autochtones	4 217 915	608 590	14,4 %	3 050 980	225 095	7,4 %	1 166 935	383 495	32,9 %
Manitoba	Tous les ménages	414 315	46 915	11,3 %	294 090	18 120	6,2 %	120 225	28 795	24,0 %
	Ménages autochtones	50 705	11 365	22,4 %	26 860	2 640	9,8 %	23 840	8 725	36,6 %
	Ménages inuits	265	85	32,1 %	105	0	0,0 %	155	70	45,2 %
	Ménages non autochtones	363 615	35 555	9,8 %	267 235	15 480	5,8 %	96 385	20 070	20,8 %
Saskatchewan	Tous les ménages	346 645	40 835	11,8 %	254 290	18 545	7,3 %	92 360	22 285	24,1 %
	Ménages autochtones	35 355	9 255	26,2 %	17 645	2 095	11,9 %	17 720	7 155	40,4 %
	Ménages inuits	135	20	14,8 %	115	0	0,0 %	20	20	100,0 %
	Ménages non autochtones	311 290	31 585	10,1 %	236 645	16 455	7,0 %	74 645	15 135	20,3 %
Alberta	Tous les ménages	1 183 975	119 055	10,1 %	874 295	48 515	5,5 %	309 680	70 540	22,8 %
	Ménages autochtones	65 455	11 205	17,1 %	36 565	3 075	8,4 %	28 890	8 130	28,1 %
	Ménages inuits	865	150	17,3 %	445	25	5,6 %	420	130	31,0 %
	Ménages non autochtones	1 118 515	107 850	9,6 %	837 730	45 440	5,4 %	280 790	62 415	22,2 %
Colombie-Britannique	Tous les ménages	1 520 135	221 470	14,6 %	1 074 795	88 330	8,2 %	445 340	133 140	29,9 %
	Ménages autochtones	68 810	15 345	22,3 %	35 530	3 010	8,5 %	33 275	12 340	37,1 %
	Ménages inuits	605	165	27,3 %	270	50	18,5 %	340	120	35,3 %
	Ménages non autochtones	1 451 330	206 125	14,2 %	1 039 265	85 325	8,2 %	412 065	120 800	29,3 %
Territoire du Yukon	Tous les ménages	11 505	1 880	16,3 %	7 825	770	9,8 %	3 680	1 105	30,0 %
	Ménages autochtones	2 610	645	24,7 %	1 410	190	13,5 %	1 200	450	37,5 %
	Ménages inuits	100	45	45,0 %	35	0	0,0 %	70	35	50,0 %
	Ménages non autochtones	8 885	1 235	13,9 %	6 410	580	9,0 %	2 480	655	26,4 %
Territoires du Nord-Ouest	Tous les ménages	13 685	2 385	17,4 %	7 330	890	12,1 %	6 355	1 505	23,7 %
	Ménages autochtones	6 695	1 760	26,3 %	3 495	705	20,2 %	3 195	1 055	33,0 %
	Ménages inuits	1 525	475	31,1 %	580	100	17,2 %	945	370	39,2 %
	Ménages non autochtones	6 995	630	9,0 %	3 835	180	4,7 %	3 160	445	14,1 %

Source : SCHL (indicateurs et données sur le logement fondés sur les résultats du recensement)

REMERCIEMENTS

La SCHL contribue au financement de la collecte de données sur le logement pour le Recensement du Canada et les enquêtes de Statistique Canada. L'information de Statistique Canada est utilisée avec la permission de l'organisme. Il est interdit aux utilisateurs de reproduire les données et de les rediffuser, telles quelles ou modifiées, à des fins commerciales sans le consentement exprès de la Société canadienne d'hypothèques et de logement et, le cas échéant, de Statistique Canada. D'autres renseignements sur les données de Statistique Canada peuvent être obtenus en s'adressant aux bureaux régionaux de Statistique Canada, en se rendant sur le site Web de l'organisme au http://www.statcan.gc.ca ou en composant sans frais le 1-800-263-1136.

Pour obtenir davantage de renseignements au sujet des données sur le logement de la SCHL fondées sur les résultats du Recensement de 2006, veuillez consulter Logement au Canada en ligne (LACEL) sur le site Web de la Société, au www.schl.ca. Pour toute question concernant la présente étude, pour formuler des observations à son égard ou pour suggérer des sujets de recherche, veuillez communiquer avec nous, soit par courriel, à l'adresse HiCO-LaCel@schl.ca, soit par la poste, à l'adresse suivante :

Politiques et recherche
Société canadienne d'hypothèques et de logement
700, chemin de Montréal
Ottawa (Ontario) K1A 0P7

Directrice de projet à la SCHL : Candace Fedoruk
Division des politiques et de la recherche

Recherche sur le logement à la SCHL

Aux termes de la partie IX de la ***Loi nationale sur l'habitation,*** le gouvernement du Canada verse des fonds à la SCHL afin de lui permettre de faire de la recherche sur les aspects socio-économiques et techniques du logement et des domaines connexes, et d'en publier et d'en diffuser les résultats.

Le présent Point en recherche fait partie d'une série visant à vous informer sur la nature et la portée du programme de recherche de la SCHL.

Pour consulter d'autres feuillets ***Le Point en recherche*** et pour prendre connaissance d'un large éventail de produits d'information, visitez notre site Web au

www.schl.ca

ou communiquez avec la

Société canadienne d'hypothèques et de logement
700, chemin de Montréal
Ottawa (Ontario)
K1A 0P7

Téléphone : 1-800-668-2642
Télécopieur : 1-800-245-9274

©2010, Société canadienne d'hypothèques et de logement
Imprimé au Canada
Réalisation : SCHL 21-12-10

Bien que ce produit d'information se fonde sur les connaissances actuelles des experts en habitation, il n'a pour but que d'offrir des renseignements d'ordre général. Les lecteurs assument la responsabilité des mesures ou décisions prises sur la foi des renseignements contenus dans le présent ouvrage. Il revient aux lecteurs de consulter les ressources documentaires pertinentes et les spécialistes du domaine concerné afin de déterminer si, dans leur cas, les renseignements, les matériaux et les techniques sont sécuritaires et conviennent à leurs besoins. La Société canadienne d'hypothèques et de logement se dégage de toute responsabilité relativement aux conséquences résultant de l'utilisation des renseignements, des matériaux et des techniques contenus dans le présent ouvrage.

67187